

William Shakespeare

Verlorene Liebesmüh

Zweisprachige Ausgabe

Neu übersetzt und mit Anmerkungen versehen
von Frank Günther

Mit einem Essay und Literaturhinweisen
von Bernhard Klein

ars vivendi

INHALT

Verlorene Liebesmüh
englisch — deutsch
6

ANHANG

Aus der Übersetzerwerkstatt:
Die sprachbesoffene Wortverdrehmaschine
oder
Von einem wilden Zahn, von Quittenessenz,
von schlagfertigen Zitteraalen und anderen
linguistischen Ungeheuern
237

Anmerkungen zum Text
256

Der Wille zum Wortspiel: *Love's Labour's Lost*
Essay von Bernhard Klein
309

Literaturhinweise
326

Love's Labour's Lost in der Musik und im Film
328